

Denmark-Bredebro: Sewage work

OJ S 169/2014 04/09/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tønder Spildevand A/S

Postal address: Stationsvej 5

Town: Bredebro

Postal code: 6261

Country: Denmark

For the attention of: Flemming Kondrup

E-mail: flk@tonfor.dk

Telephone: +45 88437519

Internet address(es):

Electronic access to information: <http://permalink.mercell.com/46132431.aspx>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://permalink.mercell.com/46132431.aspx>

Additional information can be obtained from:

Official name: Mercell Danmark A/S

Postal address: Via permalink herunder

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

E-mail: support.dk@mercell.com

Internet address: <http://permalink.mercell.com/46132431.aspx>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Mercell Danmark A/S

Postal address: Via permalink herunder

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

E-mail: support.dk@mercell.com

Internet address: <http://permalink.mercell.com/46132431.aspx>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Mercell Danmark A/S

Postal address: Via permalink herunder

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

E-mail: support.dk@mercell.com

Internet address: <http://permalink.mercell.com/46132431.aspx>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Spildevandsselskab

I.3. Main activity

Other: Spildevandsforsyning

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Udbygning af Løgumkloster Renseanlæg i totalentreprise.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Sønderjylland.

NUTS code DK032 Sydjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Udbygning af Løgumkloster Renseanlæg i totalentreprise. Kontrakten omfatter udbygning af et eksisterende renselanlæg med kapacitet på 6 700 PE til en ny kapacitet på ca. 25 000 PE.

Procedure:

Ordregiver har valgt at gennemføre denne opgave digitalt igennem Mercell Danmark A/S.

For at deltage i opgaven kopieres dette link til din internet browser: <http://permalink.mercell.com/46132431.aspx> Her tilmelder du dig opgaven ved at trykke på ikonet foroven: »Meld din interesse«. Såfremt du ikke er licenshaver hos Mercell Danmark A/S skal du udfylde en registrering af dit firma. Denne registrering er nødvendig for din videre deltagelse og er uden omkostninger.

Efter afsendelse af registreringen har du gratis adgang til alle udbudsdokumenter. Du vil modtage login koder til www.mercell.dk indenfor normal arbejdstid og kan derefter afsende dit tilbud/ansøgning.

II.1.6. CPV code(s)

45232420 Sewage work, 45232421 Sewage treatment works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

I forbindelse med implementering af Spildevandsplan 2013-2017 for Tønder Kommune, skal

der gennemføres en udbygning af Løgumkloster Renseanlæg i totalentreprise. Kontrakten vedrører projektering og udførelse af udbygning af Løgumkloster Renseanlæg med kapacitet på 6 700 PE til ny kapacitet ca. 25 000 PE. I entreprisen indgår nødvendige procesanlæg inklusive bl.a. ny forbehandling, proces- og efterklaringstanke samt tilhørende anlægsarbejder og bygningsanlæg.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.3.2015. Completion 1.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sikkerhedsstillelse i henhold til ABT 93 samt proces- og funktionsgarantier. Nærmere vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Hvis et konsortium eller en gruppe økonomiske aktører får tildelt kontrakten, skal hvert medlem af konsortiet eller gruppen af økonomiske aktører afgive en skriftlig erklæring om solidarisk ubegrænset ansvar/hæftelse for kontrakten. Konsortiet skal udpege en fælles befuldmægtiget, med hvem alle aftaler kan træffes.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ansøgers firmanavn, adresse, kontaktperson, dennes e-mail og telefonnummer. Såfremt ansøgeren er en gruppe af økonomiske aktører, skal ovennævnte oplysninger gives for samtlige virksomheder i gruppen.

Tro og love erklæring om, at ansøger ikke har ubetalt forfalden gæld til det offentlige på over 100 000 DKK jf. bekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Såfremt ansøgeren er en gruppe af økonomiske aktører, skal ovennævnte oplysninger gives for samtlige virksomheder i gruppen. Tro og love erklæring vedrørende alle de forhold, der fremgår af direktiv 2004/18/EF, artikel 45, stk. 1 og 2, litra a), b), c), e) og f). Den aktør, som tildeles kontrakt, skal som betingelse for kontraktindgåelse fremlægge en serviceattest. Såfremt ansøgeren er en gruppe af økonomiske aktører, skal ovennævnte oplysninger gives for samtlige virksomheder i gruppen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Regnskab for de seneste 3 regnskabsår alternativt en revisorattesteret erklæring med oplysning om ansøgers økonomiske nøgletal for de seneste 3 regnskabsår omfattende omsætning, resultat efter skat, balance og egenkapital. Såfremt ansøgeren er en gruppe af økonomiske aktører, skal ovennævnte oplysninger gives for samtlige virksomheder i gruppen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Redegørelse for virksomhedens basisorganisation og antal beskæftigede med kompetencer (projektering og udførelse) indenfor de udbudte arbejder/fagområder (der må ikke vedlægges CV'er). Såfremt ansøgeren er en gruppe af økonomiske aktører, skal ovennævnte oplysninger gives for samtlige virksomheder i gruppen.

Virksomhedens erfaringer fra lignende projekter i form af maksimalt 5 referencer for de seneste 5 år vedrørende arbejder svarende til de udbudte med angivelse af årstal, kunde, arbejdets omfang og entreprisenummer (for entreprenøropgaver)/honorarsum (for rådgivningsopgaver). Såfremt ansøgeren er en gruppe af økonomiske aktører, skal ovennævnte oplysninger gives for samtlige virksomheder i gruppen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Blandt de kvalificerede ansøgere i henhold til oplysninger nævnt i afsnit III.2.1), III.2.2) og III.2.3) vil ordregiver udvælge de ansøgere, der samlet set giver den bedste konkurrence.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.10.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**IV.3.8. Conditions for opening of tenders****Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Der foreligger ikke yderligere materiale, der kan rekvireres i forbindelse med ansøgningen om prækvalifikation. Udgifter til udarbejdelse af prækvalifikationsmateriale honoreres ikke.
Det kan yderligere oplyses, at der ikke betales vederlag til prækvalificerede virksomheder for udarbejdelse af tilbud.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17
Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Fax: +45 33307799
Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Håndhævelseslovens § 7 fastsætter følgende klagefrister for EU-udbud, som ordregiver henholder sig til:

1) Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

2) Klager over andet end ordregivers prækvalifikationsbeslutninger under nr. (1) skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

— 45 dage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, hvor fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

— 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

— 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf.

Håndhævelseslovens § 2, stk. 2.

3) Klager over kontraktindgåelse uden gennemførelse af udbud efter Håndhævelseslovens § 4 skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i EU-Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i EU-Tidende.

Ovenstående gælder også for sagsanlæg ved domstolene om, at de regler, der er nævnt i Håndhævelseslovens § 1, stk. 2, nr. 1 og 2, er overtrådt, og sagsøgeren ikke forinden har indgivet klage til Klagenævnet for Udbud herom.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.9.2014